

gjer një qint herë peme mblodhe për çdo mundim; u-çfaqë pra si yll, dhe e ndriçove botën me çudí, Harito At i Shenjtë dhe Oshenár, lutju Zotit Krisht Perendí, të shpëtohen shpirtet tona.

29. *Kirjaku, Ati ynë Oshenár dhe anakorét.*

### PERLGSHORJA E SHEN KIRJAKUT, T. I, TU LITHU SFRAJISTHENTOS

Qytetar i shkretëtirës edhe Engjell nga trupi, edhe çudibërës u-çfaqë, Kirják o At i Shenjtë; me lutje vengjill' e agjerim, fitovë dhurëti të qëllshime, se semundjet dhe lengatat na i sheron, dhe ndjen mekatat e shpirtit; lavdi atí që të falí fuqí; lavdi atí që të dha kurorë; lavdi atí që vepëron, me anën tendë shërime.

30. *Grigori, Hierodëshmori i Shenjtë, peshkopi i Armenisë së Madhe.*

### PERLGSHORJA E GRIGORIT TË ARMENISË, T. IV, QË TROPON METOKHOS

Shok i menyrave, nëkembës i frónëve, u-çfaqë kor' e Dishëpujvë, zbatovë me vepërim kudó, çdo teorí edhe predikim; perandáj të verteten e leçite prer' e drejt, dhe për besën leftovë gjer në gjak, si një Dëshmor o Shen Grigor; lutju Zotit Krisht Perendí, të shpëtohen shpirtet tona.

### TË KREMTET E TETORIT

1. *Anania, Apostulli i Shenjtë, një prej të Shtatëdhjeteve; Romani Mellodi, Oshenari.*

2. *Kipriani, Hierodëshmori i Shenjtë; Justina Virgjresha, Dëshmorja e Shenjtë.*

3. *Dionisi Areopagiti, Hierodeshmori i Shenjte.*

PERLGSHORJA E SHEN DIONISIT, T. IV.

Mesove butesine, zbatove perkoren, dhe u-veshe me ndergjéjgien e mire prifterisht, mesove prej Shpetimtarit te fshehtat, dhe e rúajte besen, e mbarove rendjen e drejte, Hierodeshmór i Shenjte Dionís. Lutju Krishtit Perendí, te shpctohen shpirtet tona.

4. *Jerotheu, Ati yne i Shenjte, peshkopi i Athines.*

PERLGSHORJA E SHEN JEROTHEUT, T. IV.

Mesove butesine, zbatove perkoren, dhe u-veshe me ndergjéjgien e mire prifterisht, mesove prej Shpetimtarit te fshehtat, dhe e rúajte besen, e mbarove rendjen e drejte, Hierodeshmór i Shenjte Jerothé. Lutju Krishtit Perendí, te shpctohen shpirtet tona.

5. *Haritina, Deshmorja e Shenjte.*

6. *Shen Thomáj, Apostulli i lavderuar.*

PERLGSHORJA E SHEN THOMAJT, T. IV,  
EPEFANIS SIMERON

Plot me hirin perendór, ish i permbushur, Apostúll' i Zotit Krisht, dhe sherbetór i tij besnik, dhe i therrite plot me pendím: Ti je per mua, o Zot Perendia im.

7. *Sergi dhe Baku, Deshmoret e Shenjte.*

8. *Pellagia, Nena jone Oshenare.*

9. *Shen Jakobi Alfeu, Apostulli i lavderuar; Androniku, Ati yne Oshenár.*

### PERLESHORJA E SHEN JAKOBIT, T. III.

Jakób Apostull i Shenjte, lutju Zotit tone Jesú Krisht, tu fale shpírteve tona, ndjesen e mekátave.

*10 Eullambi dhe e motra Eullambia, Dëshmoret e Shenjte.*

### PERLESHORJA E EULLAMBIT DHE EULLAMBIÇ, T. IV, TAKHI PROKATALLAVE

Dëshmoret e tu o Zot, me vojtje lot e mundím, kurorc të ndrícime prej teje múarne, si roge dhe si çperblím; se me fuqine tende, i rrezuan tiranet; edhe i shtypne djajte, e kuxímt' e të dobet; atá për né po të luten o Krisht Perëndí, të shpëtohen shpirtet tona.

*11. Filipi, Apostulli i Shenjte, nje prej te Shtate Dhjákeve; Theofani i Shkruar, Ati yne Oshenár, peshkopi i Nikese.*

### PERLESHORJA E SHEN FILIPIT, T. II.

Filip Apostull i Shenjte, lutju Zotit tone Jesú Krisht, tu fale shpírteve tona, ndjesen e mekátave.

### PERLESHORJA E THEOFANIT TË SHKUAR, T. T. IV, ORTHODOKSIAS ODHIFE

Udhëheqes Orthodóks, dhe mesonjes i beses dhe i perkores je, se na ke ndritur si nje yll, dhe u-tregove si shembell e Kryeprífterve, i urtc

Theofán, të gjithë i ndriçove dhe i mesove ti, lira e Shpirtit Shenjt. Lutju Krishtit Perëndí, të shpëtohen shpirtet tona.

## E DIELA E SHËN ATËRVE

*(Qe me 11-17 të Tetorit)*

### PGRLGSHORJA E ATËRVE TË SHËNJTË, T. T. IV.

I përmilavdëruar je o Krisht Perëndí dhe Zot, që dërgove përmí dhé, Aterit tanë të Shënjtë dhe i ndrite, dhe me atá na shpurre në besën e drejtë, dhe na tregove shpëtimin. O mëshirëplót lavdí me ty.

### THIRRTORET, T. II, IKOS TU EFRATHA

Brenda në shtatë ditë, e bëri Zoti botën, dhe ju në shtatë mbledhje, na regulluat fënë, o Ater të Sinódeve.

Një Perëndí dhe Zot, të ndarë në tre veta, të njëshme nga substanca, dhe një Tríní leçitë, o Ater të Sinódeve.

Krishtin si Perëndí, dhe Bir të Perëndisë, dhe Fjalë të panismë, na çfaqte dhe na çpallte, o Ater të Sinódeve.

Shpirtin që frymësoj, Profetët dhe Shënjtoret, si Perëndí e çpallte, me Atin e me Birin, o Ater të Sinódeve.

LAVDI DHE TANI. Shtypte çdo heresí, dhe ujqi që përçanin, kopën' e Jesú Krishtit, i çkacëruat fare, o Ater të Sinódeve.

## PASVARGJET, T. II, IKOS TU EFRATHA

Múartc frymcsím, prej Shpirtit edhe shkruat, Simbolin e Nikesc, per Kishen Orthodoxe, o Ater te Sinódeve.

Kishen e Zotit Krisht, te Shenjt' e te Pergjithme, nje dhe Apostolike, e cfaqte dhe e cpallte, o Ater te Sinódeve.

Cfaqte nje Pagezím, mi emrin e Trinise, dhe Ngjalljen e pergjithme, dhe jeten e perfuntme, o Ater te Sinódeve.

LAVDI DHE TANI. Vírgjeren Shen Marí, qe lindi Jesú Krishtin, Hyjlíndese si Nene, te Perendís' e cfaqte, o Ater te Sinódeve.

*Ne sherbesen e Mengjezet kendohen Troparet e zakon-  
ta te Tíngellit qe rastís.*

## SINAKSARI

Ghjithe sot, kujtojme Aterit e Shenjte, te cilet u-mblothne ne Sinodin Ekumeník te Shtatte te Nikesc per Ristoraten e Kóreve.

Me nermjetimet e Aterve te Shenjte, o Perendí, meshirona. Amín.

## ZBRITCSORET, T. IV, ANIKSO.

I. Ja gojen e cel taní, i frymesuar prej Shpirtit Shenjt, dhe kenge do t' i kendónj, Nenes se Madhe mi fron, dhe do ta kremtónj, me valle buzeqeshur, me ze do t' i cpall kudó, gjithe cudít' e saj.

III. O Zonje dhe Nen' e Perendise, burím i pa-

sosur jetesór, ti shiguroji gjith' atá, qe te kendojne plot me zell, dhe lart ne qell ku mbreterón, kurorezoi me çdo lavdí.

IV. Te pagjyrmesúarin pllan perendór, qe po misherohet i larti Zot prej Virgjereshes, Abakumi si Profét, e pá dhe tha me ze te math: Zot i fuqishim lavdí me ty.

V. Te gjith' i habite ti, me nje çudí dhe nje lavdí: Ti o Virgjéresh' e pamartuar, Zotin e jetes qe mbreterón lart ne qell, si nje bir e mbajte ne peqí dhe shpetím qe lártazi, u dhurove besníkeve.

VI. Keté te kremte e lusim sot, per Zonjen edhe Nenen Hyjlíndese, gjithë hyjméndesit, eni trokisni pra dúarte, dhe lavderoni Zotin qe lindi prej asáj.

VII. Nuk u fálcshin, krijésave hyjméndesit, po Krijetarit lart, dhe kercenimin me zjarr, e shkelne me trimerí, psallnin me brohorí: Zot lavdí me ty, o Perendí i Aterve, ti je vetem i bekuar.

VIII. Djemat e denuar per te djegur, prej zjarrit i ka shpetuar lindj' e Zotit Krisht, si simból ne vjeterí, dhe si vepcrím taní, dhe tere boten po e mbleth per keng' e lavderím: Hymnójeni ju veprat e Zotit, dhe e lartsoni permi te gjitha jetet.

IX. Gjithe njérezit, kecení me ngazellím tek drit' e Shpirtit Shenjt, eni lavderójeni, Engjejt' e qellit eni kremtójeni, keté te shenjte panaír te Kryezonjes Marí, dhe therrisni: Ti je mé e lú-

mura, Virgjerësh' e kulluar Hyjlíndese.

### DERGIMCSORET, T. III, EPESKEPSATO

O Shen Ater të Kísheve, u çpallte dogmat pó-pujve, dhe heretiket beselíq, i çkateruat plote-rísh; u falte pra besníkeve, ne qellin Mbretë-ríne, Parajsën e Engjcejve.

Nermjetoni tok per né, Shen Ater të Sinódeve, dhe ti o Zonjë Shen Marí, perkrahna pranë Birit tent; nga çdo dením shpetónani, na falni Mbretë-rine, qellore të Zotit Krisht.

### LAVDERIMET, T. T. II, OLIN APOTHEMENI

Ater të Sinódeve, me diturine mendore, dhe me Shpirtin Tereshénjt, passi u-ndriçuat misti-kerísh me hir, një Simból per besím, Ater besë-mirë, pervijoste hyjerísh per né, dhe e çfaqte Zotin Krisht, të bashkepanisme si Perendí, dhe të bashkeqéneshme, ne Trinín' e Atit dhe Shpir-it Shenjt, sipas Apostujve, vazhduat predikimet besë-rísh, dhe i leçitte me lavderím, dogmat e besníkeve.

Ater të Sinódeve, me driten tuaj mendore, dhe me hir të Shpirtit Shenjt, nxúarte orákullin e doktrínave, një simból fjale-pák, me kuptím të thelle, proklamuat prej tribúnave, dhe prej gji-the Kísheve, ju o Ungjillorc të Zotit Krisht, per-mbajtes të tradítave, edhe kujdestarë të dógma-ve; Zoti jua çfaqí, nga qelli dhe ne boten ju der-gój, tua leçitni besníkeve, besën e Shenjtóreve.

Ater të Sinódeve, o kujdestare besnike, dhe barinj të grígjave, plot me zemërim kundër të paúdheve, cilindó ujk të lik, me shigjët' e dbuat, me hobén' e Shpirtit Tereshénjt, i handakoste krejt, gjith' armíqt' e Kishes së hýjeshme; dhe ranc si të vdëkurit, dhe perdhé u-shtrine për gjithënjé; o Ater të Shenjte, të fjeshtë sherbetore të Jesújt, o Ungjillorc të dógmave, drita e besnikëve.

LAVDI, T. T. IV. Shoqëria e Aterve me nam, e thirrur dhe e mbldhur prej Kishes në Sinód, caktójt dhe çkoqiti dogmen e Trinisë, me tri persona dhe natyrë të perbashkme, dhe një mistër të math të Theologjisë, një At e Bir dhe Shpirt të perëndishme. Pra u këndojmë me besë, lumërimë levdónjëse: Të Shenjte Kryepfisterínj, dhe ushtarë të Zotit, edhe Engjëj të shkelqyer; o yjt të doktrínave, mi horizontin e drítave; keshtjella në Sión, që nukë túndeni kurrë; o aroma prej lúleve të Parajës; o gojë të arta të Ungjillit; o nder i Sinódeve, të Nikés' e të Shtátave, nermjetoni gjithënjé, për shpirtet e lútesve.

TANI. E permibekuar je, o Hyjlíndese Virgjëreshë. Të hymnojmë së prej Birit që línde, Ferri u-roberua, Adami u-nduall prapë, mallkimi vdiq, Eva u-çlirua, vdekja u-dermua, dhe né múarmë jetë. Perandáj po hymnojmë, dhe thërrësim: I bekuar je, o Krisht Perëndí, që e pelqëve keshtú, lavdí me ty.

## SHKURTORJA, T. IV, PROSTASIA

O mburónj' e patronditur e të Krishtëreve, nermjetare e palodhur e besnikëve, ver-u veshin mekatëve me dhempshëri, se po të thërresim besërisht, o Nen' e Zotit Jesú Krisht, o Marí Virgjëreshë: Ndiha me nermjetimet, dhe lutjet meshireplote, dhe mpro përherë gjith' atá, që të lusin o Hyjlíndese.

## APOSTULLI

I bekuar je, o Zot, o Perendí i Aterve tanë. Se je i drejtë në të gjitha sa na ke bërë.

Prej Letres së Palit për Titon.

Bir Tito, fjala është e vërtetë, dhe dua të shiguroheni për këtë, se kështu atá, që e besojnë Perëndinë, do të kujdesen të përparojnë me vepra të mira, se këtë janë të mira dhe të dobishme për njërezit. Qëndró lark nga bisedimet e kotta, nga gjeneallogjitë, nga grindjet, edhe nga sherret ligjetare. Hiq dorë prej njeriut heretik, pasi ta keshillósh për heren e parë dhe për heren e dytë, dyke ditur se ai është i përmbysur dhe i denuar prej vetiut. Kur të të dërgónj Artemanë, eja menjëherë të píquemi në Nikopolë, se atjë kam vendosur ta shkonj dimrin. Dërgoji përpara me nxitim Zenanë ligjetarin dhe Apollonë, dhe kujdesu që të mos mungonjë asgjë. Le të mesojnë edhe tanët të përparojnë me vepra të mira për nevojat e domosdoshme, që të mos jenë të papemët. Të gjithë atá, që janë bashkë me mua të përshen-

doshin. Pershendósh-i me besë gjithë atá, që na duan. Hiri qoftë me ju të gjithë. Amín.

### UNGJILLI PAS MATTHEUT

Zoti u tha Dishépujve: Ju jini drita e botes. Një qytét, i vendosur mi një mal, nukë munt të fshihet. Edhe kur e ndezin kandilin, nuk e venë nënë shinikun, po përmi kandilerin, që tu ndrite të gjithë atyre, që ndodhen në shtëpí. Kështú le të shkelqenjë drita juaj përpara njëresve që t' i shikojnë veprat túaja të mira, dhe ta lavdërojnë Atin tuaj, që është në qell. Mos pandehni se kam ardhur ta prish ligjen edhe profetët. Nukë kam ardhur ta prish po ta plotësoj. Se me të vertetë po ju them, gjer sa të prishet qelli edhe dheu, dhe gjer sa të mbarohen të gjitha, asnjë jotë dhe asnjë vijë e ligjes nukë do të prishet. Aý, pra, që shkel me të vógelën prej këtyre porrosive, a i mesón njërezinë t' i shkelin, do të quhet mé i vógeli në Mbreterinë e qellit; po cilidó, që e zbatón, dhe e predikón, aý do të quhet i math në Mbreterinë e qellit.

### KUNGATORJA

I drejti do të kujtohet për jetë.

12. *Probi, Taraku dhe Androniku, Deshmoret e Shenjte.*

13. *Karpi, Papili, Agathodori dhe Agathonika, Deshmoret e Shenjte.*

14. *Nazari, Gjervasi, Protasi dhe Kelsi, Deshmoret e*

*Shenjte; Kozmáj Agiopoliti dhe Vjershetori, Ati yne Oshenár, peshkopi i Majumes.*

PERLGSHORJA E KOZMAJT TË MAJUMGS,  
T. T. IV, ORTHODOKSIAS ODHIJE

Udhëheqës Orthodóks, dhe mesonjës i besës dhe i përkorës je, se na ke ndritur si një yll, dhe u-tregove si shëmbell e Kryepërfitërve, i urtë Shen Kozmá, të gjithë i ndriçove dhe i mesove ti, lira e Shpirtit Shenjt. Lutju Krishtit Perendí, të shpëtohen shpirtet tona.

15. *Lukani i Antiokisë, Dëshmori i Shenjte.*

16. *Longini Kryeqëndesi, Dëshmori i Shenjte.*

PERLGSHORJA E SHËN LONGINIT, T. IV,  
TAKHI PROKATALLAVE

Dëshmori yt o Zot, me vajtje lot e mundím, kurorë të ndriçime prej tëje mori sot, si roge dhe si çpërblím; se me fuqinë tënde, ka rrezuar tiranet, dhe ka dermuar djajtë, e kuxímt' e të dobët; aý për në po të lutet o Krisht Perendí, të shpëtohen shpirtet tona.

17. *Hosia, Profeti i Shenjte; Shen Andrea, Dëshmori Oshenár i Krisës.*

PERLGSHORJA E ANDREUT TË KRISËS,  
T. IV, O IPSOTHS

Si i stervitur Ashketí nëpër malet, dermove gjithë ushterít' e armikut, me armët e pamúndura të Kryqit shpëtimtár, dhe u-nisë për dëshmím, u-perveshe si burrë, vrave Mbretin Kopro-

ním, me sepaten e beses, dhe per ketó kurorc merr ne qell, Dëshmor' i Shenjte, André i kujtúarshim.

*18. Shen Lukáj Ungjillori.*

### PERLESHORJA E SHEN LUKAJT, T. III

Shen Luká Apostúll dhe Ungjillór, lutju Zotit tone Jesú Krisht, tu fale shpírteve tona, ndjesen e mekátave.

### THIRRTORET, T. T. IV, TI IMAS.

Si te te levdojme o Apostúll? Si nje qell qe na tregove, çdo lavdí te Zotit Krisht; shkrepetím qe e shkelqeve, tere boten me ndriçím; si re e cila derdhi shi prej qiellit; si ene plot me vere te çudíçime, qe u jep defrím dhe urtesí, zémrave dhe gjithë shpírteve. Te lútemi, nermjetó per né dhe na shpetó.

Si te te levdojme o Apostúll? Si nje lume te Parajeses, qe na rjeth e na vadít; si nje arc me nje dhjate, qe na fali Zoti Krisht; si diell shpirtetór qe na ndriçón me gas; si drite qe shkelqén ne mes te Kísheve; Buk' e Shenjte e Alltáreve, Kup' e Kungates se Shpirtit Shenjt. Te lútemi, nermjetó per né dhe na shpetó.

Si te te levdojme o Apostúll? Meshetár per sakramentat, perendore te Jesújt; themeltár i Krishterimit, qe ne Kishen predikón; qe pllakat ke latuar te kumándave, qe ligjen ke perhapur, dhe nje hir te ri, qe nga Sión' e Proféteve, e pro-

kllamovë o Ungjillór. Të lútemi, nermjetó per né dhe na shpetó.

Si të të levdojme o Apostúll? Si thesár të pasurive, të panúmerta në qell; a si mjek a si shëronjës, për çdo zemër dhe çdo shpirt; si shokun e Shen Palit edhe shkrónjës, e Akteve të gjithë Apostujve tok; tituj ke të shum' o Shen Luká, dhe je një pus i virtútave. Të lútemi, nermjetó per né dhe na shpetó.

Si të të levdojme o Apostúll? Si Dishepull që leçite, Shpetimtarin Jesú Krisht; si një mjek që pasionet, i shëron për çdo besnik; si diell shpirtëror që na ndriçon me gas; kollonc dhe themël i gjithë Kísheve; ti që na e shkrove o Luká, Ungjillin e Zotit Jesú Krisht. Të lútemi, nermjetó per né dhe na shpetó.

Si të të levdojme o Apostúll? Meshetár i urtësisë, i vertetë dhe besnik, ti na shkrove na leçite, çdo mesim dhe porrosi, kollón' e gjithë Kísheve të Zotit Krisht, keshtjell' e patronditur e besnikëve. Të shuma dhe të panúmerta, dhuratat e doktrínave. Të lútemi, nermjetó per né dhe na shpetó.

LAVDI DHE TANI, T. II. O Ungjillór Luká, o Apostúll i Shenjtë, pasonjës i Shen Palit, që veprat u pershkrove, Dishépujve të Zotit Krisht.

PASVARGJET, T. T. I, KHERIS ASKITIKON

Hirin e more o Shen Luká, nga gjuh' e zjarrte, permi koke prej Shpirtit Shenjt, dhe gjuhe të

zjarrte pate, dhe drite hape kudó, kur leçite Fjalën për të vyerit; me shkrim edhe me mesím, e përhapë Ungjillin tent, me shkrepetime i ndriçove të érretit, edhe jet' u dhé, pa mbarím jetedáshesve; bere sikunder të mesój, Shen Pali mesónjesi, u prure vdekjen dhe humbjen, posi çpërblím vdekjeprúresve. Falna paqen neve, dhe meshiren edhe driten, dhe jeten lart në qell.

Múarme vesh nga shkrimet me ment, sikunder fole, se të drejten na thé o Shenjt, Luká Ungjillór i urte, edhe për né hollesísht, ndenje edhe shkrove sipas lájmave, që kishe prej shókeve, dhe degjove prej pámesve, me syt' e vete, me të cilet je barabár, si një lajmetár i Ungjillit të Zotit Krisht; pra udhetove tok me té, pas Ngjalljes në Emmaús, edhe me zemer të djegur, hengre buke tok me até. Me zellin që pate, edhe né që të nderojme, na mbush dhe na ndriçó.

Lum' o Luká që shkrove për né, Ungjillezimin, e Marisc Hyjlíndese, dhe Nencs së Perendisë, prej Gabrielit që tha, Shen Marí gëzohu e bekuar je; na çpalle n' Ungjillin tent, jetëshkrimin e Zotit Krisht, fjalët dhe veprat, dhe si vdiq përmi Kryq për né, edhe si u-ngjall, dhe pastáj si u-ngjijt në qell; si zbriti Shpirti Tereshénjt, dhe ç' bene leçítesit, edhe Shen Pali i lumur, që e ke patur ustá dhe shok. Dishépull i Krishtit, yll i Kishes të cilen, përherë rúaje.

LAVDI DHE TANI, T. II. Mjek edhe Ungjillór, Luká i lavdëruar, me nermjetím dhe lútje,

perpara Jesú Krishtit, shpetona prej rezíkeve.

### NDENJESORET, T. T. IV, TIN SOFIAN

Si nje shok me Shen Palin po vepron, dhe reziket e ndryshme po i durón, Luká i shkëlqyeri, Apostulli i Zotit Krisht; e mbarove rendjen, e besces me trimeri, dhe tani ne Parajsen gezohesh dhe po defren; ndrite tere boten, se lecite Ungjillin, dhe fjalet e hýjeshme, dhe shpetimin per njerezit, perandaj te therresim: Iu-lut Perendise gjithenje, te na dhuronje ndjesen e mekátave, neve qe po kremtojme, bescrisht kujtimin tent.

LAVDI DHE TANI. Shpirtin tim te prunjur o Shen Marí, qe me shqoten e jetes brenda ne det, po rrihet prej erteve, dhe perpiqet prej valave, edhe nga barr' e mekatit po mbytet prej újeve, edhe ne funt te Ferrit po kridhet tani me vrap; eja Virgjereshe, dhe me lutjet e nxehta, shptomme dhe shpjerme shpejt, ne limán dhe ne qetesí; se me besce po te therrés: Lutu-i Birit Jesú Krisht te na dhuronje ndjesen e fájeve, se me ty kemi shprese, gjithc te pavyerit.

*Megéneqe nuke ka Ungjill te Mengjazit, pas Ndenjesoreve thuhet menjehere:*

### SHKURTORJA, T. IV, EPEFANIS.

Shen Luká o Apostull, i lavdruar, ndrite me Shen Palin tok, te gjithc njerezit mi dhé, dhe erresiren e çduke krejt, kur na pershkrove, Ungjillin e Zotit Krisht.

## SHTEPIA

Si mjek edhe dishepull i dashur, o Shen Luká, sherona-i semundjet e shpirtit edhe te trupit, qe ta kremtojme me besë kujtimin tent, se ti na ndriçove dhe ti na shpetove, kur na pershkrove Ungjillin e Zotit Krisht.

## SINAKSARI

Me tetembedhjete te ketí múaji, kujtojme Shen Lukane, Ungjillorin dhe Apostullin e lavderuar.

Gjithe sot, kujtojme Marinin, Deshmorin e Shenjte.

Gjithe sot, kujtojme Julianin e Euftratit, Atin tone Oshenár.

Me nermjetimet e tyre, o Perendí, meshirona. Amín.

## ZBRITCSORET, T. IV, ANIKSO.

I. Ja gojen e çel taní, i frymesuar prej Shpirtit Shenjt, dhe kenge do t' i kendónj, Nenes se Madhe mi fron, dhe do ta kremtónj, me valle buzeqeshur, me ze do t' i çpall kudó, gjithë çudit' e saj.

III. O Zonje dhe Nen' e Perendise, burím i pasosur jetesór, ti shiguroji gjith' atá, qe te kendojne plot me zell, dhe lart ne qell ku mbreterón, kurorcoji me çdo lavdí.

IV. Te pagjyrmesúarin pllan perendór, qe po misherohet i larti Zot prej Virgjreshes, Abaku-

mi si Profét, e pá dhe tha me ze te math: Zot i fuqishim lavdí me ty.

V. Te gjith' i habite ti, me nje çudí dhe nje lavdí: Ti o Virgjérësh' e pamartuar, Zotin e jetes qe mbreterón lart ne qell, si nje bir e mbajte ne pëqí dhe shpetím qe lártazi, u dhurove besníkeve.

VI. Keté te kremte e lusim sot, per Zonjen e dhe Nenen Hyjlíndese, gjithë hyjméndesit, eni trokisni pra dúarte, dhe lavderoni Zotin qe lindi prej asáj.

VII. Nuk u fáleshin, krijésave hyjméndesit, po Krijetarit lart, dhe kercenimin me zjarr, e shkelne me trimerí, psallnin me brohorí: Zot lavdí me ty, o Perendí i Aterve, ti je vetem i bekuar.

VIII. Djemat e dcnuar per te djegur, prej zjarrit i ka shpetuar lindj' e Zotit Krisht, si simból ne vjeterí, dhe si veperím taní, dhe tere boten po e mbleth per keng' e lavderím: Hymnójeni ju veprat e Zotit, dhe e lartesoni permi te gjitha jetet.

IX. Gjithe njérczit, kecení me ngazellím tek drit' e Shpirtit Shenjt, eni lavderójeni, Çngjcejt' e qellit eni kremtójeni, keté te shenjte panaír te Kryezonjes Marí, dhe therrisni: Ti je mé e lúmura, Virgjérësh' e kulluar Hyjlíndese.

## DERGIMESORET, T. II, TIS MATHITES

O Apostúll i Zotit Krisht, Luká i lavderuar, o Ungjillór i kómbeve, me Shen Palin e lumur,

dhe Shen Marín' e bekuar, që i ke pikturuar, konizmen çudibërëse, nermjetó pa pushuar dhe nxehtërisht, të shpëtohen gjith' atá që kremtojnë, me besë jetëndrimin tënt, o leçites i urtë.

O Shen Marí Hyjlíndese, mprona prej çdo reziku, mprona prej hidhërimeve, mprona prej çdo nevojë, dhe mos na lër të na marrë, djalli ditën e funtme, as Ferr' i erresírave; mprona përpara gjyqit të Birit tënt, nxirna faqebardhë o Virgjëreshë; si Nen' e Zotit ti i ke, që të gjitha në dorë.

### LAVDËRIMET, T. I, TON URANION

Në tërë dhen' u-degjua nami yt o Luká, Shen Apostull i lumur, që përhapë Ungjillin, dhe dogmen Orthodokse që na leçit, Atin Birin dhe Shpirtin Shenjt, që adhurojmë të gjithë mistikërisht, si Triní të bashkëqëndshimë.

Si Ungjillór të shkelqyer të Zotit Jesú Krisht, edhe si yll të ndriçim, t' orizontit të Kishes, të quajmë të gjithë o Shen Luká, dhe nga shpirti ndriçohemi, se nermjetón dhe na fal gjithënjë shpëtim, edhe ndjese të mekátave.

E more Kryqin mi supet si na tha Zoti Krisht, dhe dollë faqebardhë, dhe fitovë kuroren, me djersë dhe mundime o Shen Luká, dhe kështú trashëgón në qell, Parajsen tok me Shenjtoret dhe nermjetón, për shpëtimin e besnikëve.

LAVDI, T. T. IV. Ejani besnikë, le t' i thërrësim me kengë Davidike, shkrimtarit mistik Shen Luká: Pënda jote e mprehtë, i zbukurój vizionet

e Krishtit, edhe u leçite Ungjillin kómbeve, edhe u pershkrove veprat Apostujve dhe shókeve. Perandáj perpara Perendise Trinisore, nermjetó per shpetimin e shpírteve tona.

TANI. Prit-i Hyjlíndese, lutjet e sherbetóreve, perkrahna dhe shpctona, prej rezíkeve dhe hélmeve.

### SHKURTORJA, T. IV, PROSTASIA.

O mburónj' e patronditur e te Krishtéreve, nermjetare e palodhur e besníkeve, vcr-u veshin mekatáreve me dhempsherí, se po te therresim beserisht, o Nen' e Zotit Jesú Krisht, o Marí Virgjreshë: Ndiha me nermjetimet, dhe lutjet meshireplote, dhe mpro perhere gjith' atá, qe te lusin o Hyjlíndese.

### APOSTULLI

Fama e tij u-perháp ne tere boten. Qelli tregón lavdine e Perendise.

Prej Letres se Palit per Kollosianet.

Vellezer, sílluni urte me te jashtmet per te fituar koha. Flisni gjithenjé me hir dhe me kripe, dhe mesoni tu jepni pergjígjien te gjithëve. Punet e mia do tua tregonje te gjitha Tihikój, velláj i dashur, sherbetori besník dhe shoku me Zotin, te cilin ua dergova pikerisht per keté qellím, qe te mesonje gjendjen tuaj, dhe tju ngushello-nje zemrat, tok me Onesimin, vellane e dashur dhe besník, i cili eshte nga túajte. Ketá do tju

trëgojne lajmet e ketushme. Ju dërgojne të fala Aristarku, të cilin e kam shok në burk, edhe Marku i nipi i Barnabes, për të cilin ju kam dhënë porrosira; kur tju vinje, priteni. Gjithashtu ju dërgon të fala edhe Jesúj, i quajtur Justi. Ketá Judénj janë të vétëmit bashkëpunëtorë për Mbretërinë e qellit, që me kanë ngushëlluar. Ju dërgojne të fala Lukáj, mjeku i dashur, dhe Demáj. Përsënderohet në Laodiké, edhe Nifanë, edhe Kishën në shtëpinë e tij. Edhe pasi ta kendeni këtë leter, dërgojeni në Laodiké, që ta kendenjë edhe Kisha e atjeshme. Gjithashtu edhe ju kendeni letren prej Laodikesë. Edhe i thoni Arkipit që të kujdeset për të mbaruar misionin, që ka marrë prej Zotit. Ju dërgojnë të fala me dorën time edhe unë Pali. Kujtómëni në burk. Hiri qoftë me ju. Amin.

### UNGJILLI PAS LUKAJT

Zoti u-tha Dishëpujve: “Aý, që ju dëgjon ju, më dëgjon mua; dhe aý, që ju përbúz ju, më përbúz mua; dhe aý, që më përbúz mua, përbúz atë, që më ka dërguar.” Edhe të Shtatëdhjetet u-kthyen prapë me gas, edhe i thanë: “O Zot, edhe demonet në binden me emrin tënd.” Edhe Jesúj u tha: “E pashe Satanin që u-rrëzua nga qelli si rufë. Ja ku ju jap fuqi të shkelni mi gjepërinjë edhe AGREPE dhe mi tërë potëren e armikut, edhe asgjë nukë do tju bënjë dëm. Po mos u-gezioni për këtë, që frymat ju binden, po u-gezioni më të-

per qe emrat túaja jane shkruar ne qell.” Edhe m’ até ore, Jesújt iu-gezua shpirti, dhe tha: “Te perhirónj, o Ate, o Zot i qellit edhe i dheut, qe ketó ua ke fshehur te úrteve dhe te ménçurve, dhe ua ke zbuluar fóshnjave. Po, o Ate, se ashtú te pelqeu mé mire.”

## KUNGATORJA

Fama e tij u-perháp ne tere boten.

19. *Joeli, Profeti i Shenjte; Vari, Deshmori i Shenjte.*

20. *Shen Artemi, Deshmori i Math; Gjerasimi, Ati yne Oshenár dhe hyjprures, Ashketiu i ri i Kefallonise.*

## PERLGSHORJA E SHEN ARTEMIT, T. IV, TAKHI PROKATALLAVE

Deshmori yt o Zot, me vojtje lot e mudím, kurorc te ndrìqime prej teje mori sot, si roge dhe si çperblím; se me fuqine tende, ka rrezuar tiranet, dhe ka dermuar dajjte, e kuxímt’ e te dobet; aý per né po te lutet o Krisht Perendí, te shpetohen shpirtet tona.

21. *Illarioni i Math, Ati yne Oshenár.*

## PERLGSHORJA E SHEN ILLARIONIT, T. T. IV, TES TON DHAKRION SU

Me lote derdhur si rcké, shkretetiren e that’ e vadite per lcrím, dhe me vajtím dhe psheretím, gjer nje qint here peme mblodhe per çdo mundím; u-çfaqe pra si yll, dhe e ndrìqove boten me çdo çudí, Illarión i Shenjte dhe Oshenár, lutju Zotit Krisht Perendí, te shpetohen shpirtet tona.

22. *Shen Averqi, shoku i Apostujve, peshkopi i Hieropojës, çudibéresi; te Shtate Djemat e Shenjte te Efeses, Maksimiani, Jambliku, Martiniani, Dionisi, Andoni, Eksakustodiani, dhe Kostandini.*

23. *Shen Jakobi, Apostulli, i velláj i Krishtit, peshkopi i pare i Jerusalemit.*

#### PERLESHORJA E SHEN JAKOBIT, T. IV.

Si Dishépull i Zotit, o i Drejte more persiper Ungjillin; ke durimin e patundur si Deshmór; ke kuximin si vellá i Perendise; ke nermjetimin si Kryeprift; pra lutju Krishtit Perendí, te shpetohen shpirtet tona.

24. *Aretha, Deshmori i Shenjte, me shoket.*

25. *Markiani dhe Martiri, Deshmoret dhe Notaret e Shenjte.*

#### PERLESHORJA E SHEN MARTIRIT, T. IV, TAKHI PROKATALLAVE

Deshmoret e tu o Zot, me vojte lot e mundím, kurorc te ndrícime prej teje múarne, si roge dhe si çperblím; se me fuqine tende i rrezuan tiranet; edhe i shtypne djajte, e kuxím' e te dobet; atá per né po te luten o Krisht Perendí, te shpetohen shpirtet tona.

26. *Shen Mitri.*

#### PERLESHORJA E SHEN MITRIT, T. III, MEGAN EVRATO

Perluftár te math neper reziket, te ka gjetur ty bota e tere, se i theve paganet o Athlofór. Pra siç e shtrive Lyeun fodúll perdhé, kur e forcove

Deshmorin Nestór ne stad, gjithashtú o Shenjt, iu-lut Jesú Krishtit Perendí, te na dhuronje per-dëllimin e math.

#### PERLCSHORJA E TËRMETIT, T. T. IV.

Ti që shtie syrin mi dhé, dhe e ben që te dri-dhet, ti na shpëtó nga cilidó kercením dhe tër-mét, o Krisht Perendí dhe Zot, dhe dergona gji-thenjé, pa kursím per-dëllimin tent, me lutjet e Virgjreshes, dhe ti na shpëtó.

#### THIRRTORET, T. T. IV, O TU PARADHOKSU.

Ç' është kjo çudí dhe kjo habí! Si lart ne qell dhe mi dhé, mbreterón ngazellimi sot, per te kremten me shkëlqím, te Shen Mitrit që lusim sot. Kurorezohet lart midís Engjcejve, dhe lav-derohet poshte prej njëresve. Sa rende na desh-mój, dhe sa bukur na leftój dhe e dermój, djallin e Sketërrave, dhe Krishti triumfój.

Ç' është kjo çudí dhe kjo habí! Ndrite shkël-qeve mi dhé, ca mé teper se díelli, o Deshmór Shen Mitr' i Math, anembane rigátave, i lavderuar prej Dritedhënesit, dhe i gezuar prej Jetcbéresit; ret' e barbáreve, i perndave dhe i çthure plotë-risht, tufat e lengátave, djajt' e Sketërrave.

Ç' është kjo çudí dhe kjo habí! Vdiqe per Zotin Krisht, me një shpatë si një Deshmór, edhe per armiqtë je, shpat' e mpreht' e dygójeshme, dhe kor ordirat e mburravéceve, dhe grin taboret e te mallkúarve. Eni therrisni pra: O Shen Miter

o Deshmór i Math me nam, mprona edhe rúajna, né qe te lusim sot.

LAVDI, T. II. Mblídhuni me gezím, kremtóje-ni Shen Mitrin, Deshmorin e degjuar, se nermjetón pa prerc, per shpirtet e besnikëve.

TANI. O Zonje Shen Marí, o Nen' e Jesú Krish-tit, perkrahna dhe shpetona, me lutje shigurona, Parajsen e Shenjtóreve.

### PASVARGJET, T. II, IKOS TU EFRATHA

Zoti me zemërim, sheh dhenc dhe ky dridhet, nga frika tunden malet, po ti o Zot i dhempshur, shpetona nga termét' i keq.

Zot mos na çkaterró, per fajet dhe mekakat, qe beme nga padija, dhe per banesat tona, meshire kij te lútemi.

Ja ku pendóhemi, si Ninevíj' e vjeter, Jonane kur u çove, dhe me termét i trembe, pra falna si atá dhe né.

LAVDI DHE TANI. Pópullin na e mpro, Deshmór i Math Shen Miter, nga drithmat e termetit, nga zia dhe murtaja, dhe shkeljet e barbáreve.

### NDËNJËSORET, T. IV, TAKHI PROKATALLAVE

E kremtja e ndrícime, Deshmór Shen Miter i Math, me gas e permbushi sot, Kishen e Zotit Je-sú, te gjith' i permbloodhi tok, kenge dhe lavde-rime, te te sjellin me bese, ushtár i Shpetimearit, qe dermove demonet, per né pra nermjetó pa pu-shím, dhe na shpetó gjithenjé.

LAVDI. O mburónj' e Deshmóreve, Deshmór Shen Miter i Math, u-veshe me Zotin Krisht, dhe e dermove perdhé, armikun e shtype krejt, çduke gjithë genjesharet, e pagáneve fare, mprojte çdo besemirë, nga reziku dhe ndjekja; te lusim pra me besë, besniket dhe kremtónjesit.

TANI. O Shpres' e besníkeve, që kanë besë me ty, o Zonjë Hyjlíndese, o Virgjereshe Marí, o Nena e Zotit Krisht, lutju tok me Shenjtoret, dhe me gjith' Apostujtë, paqen edhe meshiren, tere botës t' i falë, dhe neve që te lusim, shpetimin e perjéteshme.

### T. T. I, TON SINANARKHON

Me një fé te patundur Deshmór i Zotit Krisht, tiranít' i permbysi dhe i dermój burrcísht dhe Satanin e paudhe e leftój me zell, dhe per mundimet si çperblím, mori dhuraten vlerésisht, si çudiberes i çquar, me hirin e Perendisë, dhe pranë Zotit nermjetón per né.

LAVDI DHE TANI. Lum' ti portë qellore e Shpetimtarit Jesú, lum' ti mprojtj' e atyre që po perikin me ty; o limán i dimerónjesve Hyjlíndese, që ke lindur misherísht, Krishtin njerí dhe Perendí per né nermjetó pa prerë, se ty te lavderojme, dhe adhurojme hirin tent.

### T. III, TIN OREOTITA

O fort i dáshuri, Deshmór i Zotit Krisht, ty po te lútemi, te gjithë sot me mall, ti na shpetó nga çdo rezik që turret mi né te mjeret; eja dhe na

vizitó, na sheró prej lengátave, shtyp-i te terbú-  
arit, kundersh-tare o Shenjt i Math; dhe paqen u  
dhuró gjithenjë, fálesve dhe lavderónjesve.

LAVDI DHE TANI. Zonje Hyjlíndese, Nena e  
Zotit Krisht, shpirtin që m' u-secmúr, eja dhe ma  
sheró, se jam i mbytur ploterisht prej fájeve Vir-  
gjereshë; ty pra te therrés me mall, dhe me ze-  
mer renkónjese: Prit-me e panjóllshime, meka-  
tarin vajtónjesin, që po te pershendósh posi En-  
gjelli: Gezohu o Hirplote.

#### SHKALLESA KREMTORE, T. IV

Që prej djalerisë, shume pasione me leftojne,  
po ti perkrah-me dhe shpctome, o Shpetimtari im.

Ju që urreni Sionen, do te turpéroheni prej Zo-  
tit, dhe do te físhkeni si bari ne zjarr.

LAVDI. Me anen e Shpirtit te Shenjte, merr  
jete çdo shpirt, dhe lartesohe-t ne paqesí, dhe  
ndriçohet prej njesise Trinisore mistikerisht.

TANI. Me anen e Shpirtit te Shenjte, rjedhin  
burimet e hirit, dhe vaditin tere kriesen per je-  
telindje.

PARËVARGU: Perendia ka berë çudira me  
Shenjtorct.

#### UNGGJILLI I MËNGJEZIT PAS LUKAJT

Zoti u-tha Dishépujve: Rúajuni nga njérezit,  
se do tju kapin, dhe do tju ndjekin, dhe do tju do-  
rezojne neper sinagoja dhe neper burgje, dhe do  
tju shpien perpara mbréterve dhe princípave per  
emrin tim. Dhe kjo do tju behet per dëshmím.

Vendosni pra ne zemrat túaja te mos paremejtomi se qysh do te mpróheni, se une do tju jap goje dhe urtesí, te cilen nuke do te mundin ta perballin kundershtarët tuaj. Dhe do te dorezóheni edhe prej prínderve edhe vellézerve dhe gjirinjve dhe miqve, edhe disa prej jush do te vriten, dhe do te jini te urryer prej te gjítheve per emrin tim, po asnjé qime e kokes suaj nuke do te humbase. Do ta zoteroni shpirtin me durimin tuaj.

*Psalmi 51 pa ze.*

LAVDI. Me nermjetimet e Athloforit, o meshireplót, shúaji paudhesít' e mia.

TANI. Me nermjetimet e Hyjlíndeses, o meshireplót, shúaji paudhesít' e mia.

*Meshirome, o Perendí meshireplót, edhe shúaji paudhesít' e mia.*

T. II. Pópullin na e mpro, Deshmór i Math Shen Miter, nga drithmat e termetit, nga zia dhe murtaja, dhe shkeljet e barbáreve.

### SHKURTORJA, T. II.

E skuqe Kishen me valat e gjákrave, Shen Miter o Miroblét o Deshmór i Math, po ti s' utrondite prej vójtjeve, se te forcój Perendia dhe Zoti Krisht, o mprojtes i forte i pópullit.

### SHTËPIA

Le ta nderojme Shen Mitrin, si ushtár te Krishtit dhe si Deshmór te Math, edhe le t' i therresim me kenge dhe me hymne: Shpctona nga trondit-

jet e termetit, se prej teje kemi shprese te shpetojme prej rezikeve dhe helmeve, o mprojtcs i forte i popullit.

### SINAKSARI

Me njezet e gjashte te keti muaji kujtojme Shen Mitrin, Mirolethin, Dshmorin e Math, te lavdruar dhe cudiberesin.

Gjithe sot, Artemidori dhe Basili, Dshmoret e Shenjte, mbaruan jeten te vrare me shpate.

Gjithe sot, Leptina, Dshmorja e Shenjte, mbaroj jeten e zvarnisur perdhe.

Gjithe sot, Glikoni, Dshmori i Shenjte, mbaroj jeten i vrare me shpate.

Gjithe sot, kujtojme Termetin e Math edhe te tmerruar.

Me nermjetimet e tyre, o Perendi, meshirona dhe shpetona. Amin.

### ZBRITCSORET, T. IV, ANIKSO.

I. Ja gojen e cel tani, i frymesuar prej Shpirtit Shenjt, dhe kenge do t' i kendonj, Nenes se Madhe mi fron, dhe do ta kremtonj, me valle buzeqeshur, me ze do t' i cpall kudó, gjithe cudit' e saj.

III. O Zonje dhe Nen' e Perendise, burim i pasosur jetesor, ti shiguroji gjith' atá, qe te kendojne plot me zell, dhe lart ne qell ku mbreteron, kurorezoji me cdo lavdi.

IV. Te pagjyrmesuarin pllan perendór, qe po misherohet i larti Zot prej Virgjereshes, Abaku-

mi si Profét, e pá dhe tha me ze te math: Zot i fuqichim lavdí me ty.

V. Te gjith' i habite ti, me nje çudí dhe nje lavdí: Ti o Virgjéresh' e pamartuar, Zotin e jetes qe mbreterón lart ne qell, si nje bir e mbajte ne peqí dhe shpetím qe lártazi, u dhurove besníkeve.

VI. Këtë te kremte e lusim sot, per Zonjen e-dhe Nenen Hyjlíndese, gjithë hyjméndesit, eni trokisni pra dúarte, dhe lavderoni Zotin qe lindi prej asáj.

VII. Nuk u fálcshin, krijésave hyjméndesit, po Krijetarit lart, dhe kerccnimin me zjarr, e shkelne me trimerí, psallnin me brohorí: Zot lavdí me ty, o Perëndí i Aterve, ti je vetem i bekuar.

VIII. Djemat e denuar per te djegur, prej zjarrit i ka shpetuar lindj' e Zotit Krisht, si sim-ból ne vjeterí, dhe si veperím taní, dhe tere boten po e mbleth per keng' e lavderím: Hymnójeni ju veprat e Zotit, dhe e lartsoni permi te gjitha jetet.

IX. Gjithë njërczit, kecení me ngazellím tek drit' e Shpirtit Shenjt, eni lavderójeni, Engjejt' e qellit eni kremtójeni, këtë te shenjte panair te Kryezonjes Marí, dhe therrisni: Ti je mé e lú-mura, Virgjéresh' e kulluar Hyjlíndese.

## DERGIMCSORET, T. II, TIS MATHITES

Shen Miter o Deshmór i Math, siç ia unje Lieut, kabardisjet e zbrázura, edhe mburrjet e fry-

ra, me hirin e perëndishme, kur forcove n' arenë, Nestorin me bekimin tent, dhe me forcën e Kryqit pra gjithashtu, edhe mua kurdohere forcome, kunder demoneve te liq, dhe kunder gjithe ngasjeve.

HYJLINDËSORE. Perpara Zotit Jesu Krisht, qe e linde e virgjere, o Shen Mari Hyjlindese, nermjetu pa pushuar, per mekatarët besnike, qe te gjejmë meshire, dhe ndihme te volicime, ne shtrengic' e nevojë dhe ne rezik, ne termët dhe ne tronditjet e renda, eja shpetona gjithenjé, si nje Nene e dhempshur.

#### LAVDËRIMET, T. T. I, KHERIS ASKITIKON

Eja Deshmor i Krishtit ne né, qe po kerkojme, nermjetim edhe vizitim, shpetona nga mizorite dhe tiranite pa funt, dhe nga herezia çkate-rronjese; prej kesaj roberohemi, dhe te çveshur po ndiqemi, ketu dhe gjetke, gjithenjé po çvendosemi, arratisemi, neper shpellat e maleve. Ti pra na meshiro o Shenjt, dhe prehjen na fal tani, eja pushoje furtunen, edhe shpetona prej valave; me lutje per Zotin, qe i fali njerezise, meshiren pa kufi.

Mur dhe keshtjelle je gjithenjé, dhe nuk trembesh nga rethim' i barbareve, dhe hovin u pret armiqve, edhe Satanit te lik, dhe pushon terbi- met e semundjeve; kollon' e patundur je, dhe themel qe tronditje s' ke, mprojtes dhe ndihmes, shiguronjes dhe perluftar, u-tregove ti, o Deshmor per qytetin tent; eja Shen Miter dhe tani,

shpetoje nga çdo rezik, nga çdo nevój' e shtren-  
gicc, me lutjet e papushúara; per Krishtin dhe  
Zotin, qe i fali njerzise, meshiren pa kufí.

Ndritte me çdo te mir' e virtút, o Athlofore, o  
Deshmore te Zotit Krisht, keshtú pra e trashe-  
guat, jeten e qellit pa funt, edhe ne Parajse nga-  
zellóheni; ne mes te ketyre ti, o Shen Miter Desh-  
mór i Math, je lavderuar, si i par' i Dishépujve,  
se je bere shok, me Jesune nga shtíjca; lutju pra  
nxehterisht per né, qe sot po te fálemi, dhe na  
shpetó nga pesimet, dhe nga reziket qe s' kane  
funt; me anen e Krishtit, qe i fali njerzise, me-  
shiren pa kufí.

LAVDI, T. IV. Le ta nderojme Shen Mitrin, se  
trashegój me shtíjzen hirin e brinjes se Shpe-  
timtarit, se ndriti me urtesine dhe mesimet, se e  
mbarój rendjen me gjak, se e fitój kuroren si  
Deshmór, se ndriti ne tere boten me çudira, se i  
ka dashur te várferit, edhe na fal shcrime per  
lengatat me anen e Krishtit.

TANI. Shpetona prej shtrengícave, o Nen' e  
Krishtit Perendí, Krijetarit te gjithesise, se te  
gjithe te therresim: Gezohu o mprójtese e shpír-  
teve tona.

#### SHKURTORJA, T. IV, PROSTASIA.

O mburónj' e patronditur e te Krishtéreve,  
nermjetare e palodhur e besníkeve, ver-u veshin  
mekatáreve me dhempsherí, se po te therresim  
bescrisht, o Nen' e Zotit Jesú Krisht, o Marí Vir-  
gjereshc: Ndiha me nermjetimet, dhe lutjet

meshircplote, dhe mpro perhere gjith' atá, qe te lusin o Hyjlíndese.

## APOSTULLI

I drejti do te gezohet me Zotin. Degjoma zerin, o Perendí.

Prej Letres II se Palit per Timothens.

Bir Timothé, forcohu me hirin e Jesú Krishtit, edhe ató, qe ke degjuar prej meje, me shume deshmore, ua dorezó njéresve besnike, te cilet jane te zotet tua mesojne edhe te tjéreve. Edhe duroji te keqiat, si ushtár i mire i Jesú Krishtit. Asnjé njerí, i cili vete ushtár, nuke ngaterrohet ne andrallat e jetes, po perpiqet t' i pelqenje gjeneralit te vete. Dhe askúsh nuk e fitón kuroren e trimerise veç neqóftese trimerón pas ligjes. Bujku, i cili mundohet, ka te drejte te marre nje pjese te pémeve i pari. Kupctoji ató, qe them, edhe Zoti te dhente ment per te gjitha. Kujtoje Jesú Krishtin prej fares se Davidit, i cili u-ngjáll se vdékuresh pas Ungjillit tim, per te cilin vuanj te keqia gjer ne burk si nonjé keqberes, po fjala e Perendise nuke lidhet me vargónj. Perandáj, i durónj te gjitha per te zgjédhurit, qe te gjejne edhe atá shpetimin e Jesú Krishtit edhe lavdine e pasosur.

## UNGJILLI PAS JOANIT

Zoti u tha Dishépujve: Kjo eshte porrosia ime, doni njerjatin. Neqóftese bota ju urrén, díjeni

se mua me ka urryer mé pare se ju. Sikur te ishit prej botes, bota do tju deshte si te sajte, po me-qéncqe nuke jini prej botes, nga e cila ju kam zgjedhur une, perandáj bota ju urrén. Kujtójeni fjalen, qe ju thashe. Nuke ka sherbetór mé te math se i Zoti. Atá, qe me kane ndjekur mua, do tju ndjekin edhe ju. Atá, qe kane rúajtur fjalen time, do ta rúajne edhe túajen. Edhe ketó te gjitha do tjua bejne per emrin tim, se nuk e njohin até, qe me ka derguar. Sikur te mos kisha ardhur dhe te mos u kisha folur, nuke do te kishin me-kát. Po taní nuke kane mehane per mekatin e tyre. Aý, qe me urrén mua, urrén edhe tim Ate. Sikur te mos kisha bere perpara tyre veprat, te cilat nuk i ka bere asnjé tjater, nuke do te kishin mekát, po taní edhe i kane pare veprat edhe me kane urryer edhe mua edhe tim-Ate. Edhe keshtú mbushen fjalct e shkrúara ne ligjen e tyre, qe me urryen darovísht. Edhe kur te vinje Ngu-shellimtari, Shpirti i se vertetes, qe dergohet prej Atit, te cilin do tjua dergónj une me anen e Atit, aý do te deshmonje per mua. Po edhe ju deshmoni, se kini qene me mua qe ne krye. Ketó jua thashe, qe te mos skandalizóheni. Do tju nxíerin jashte sinagójave, edhe vjen ora, ne te cilen atá, qe do tju vrasin, do te mburren se i bene nje sher-bím Perendise.

## KUNGATORJA

I drejti do te kujtohet per jete.

27. Nestori, *Deshmori i Shenjte*.

28. *Terenti dhe e shoqja Neonilla, Deshmoret e Shenjte, dhe te shtate femijet e tyre; Stefani Sabaiti, Ati yne Oshenár.*

PERLGSHORJA E STEFANIT SABAITIT,  
T. T. IV, ORTHODOKSIAS ODHIJE

Udhëheqës Orthodóks, dhe mesonjes i besës dhe i perkores je, se na ke ndritur si një yll, dhe u-tregove si shembell e Kryeprífterve, i urtë Shen Stéfán, të gjithë i ndriçove dhe i mësove ti, lira e Shpirtit Shenjt. Lutju Krishtit Perendí, të shpëtohen shpirtet tona.

29. *Anastasia e Romes, Deshmorja e Shenjte dhe Oshenare; Avrami, Ati yne Oshenár.*

PERLGSHORJA E SHEN ANASTASISG,  
T. IV, KATEPLLAJI IOSIF

Shqerra jote o Jesú, me ze të math po të the-rrét: Dhenter ty të desherónj, dhe nat' e dite të kerkónj, dhe kryqçsohem dhe varrosem tok me Pagezimin; edhe vuanj tok me ty, që të gezohem tok me ty, edhe vdes për emrin tënt, që tok me ty të rronj në qell; po si një fli të shenjte prit-me mua që për ty sakrifikohem. Degjona lutjet, edhe shpëtoji, shpirtet tona prej vdekjes.

30. *Zenobi dhe e motra Zenobia, Deshmoret e Shenjte.*

31. *Staki, Apelli, Ambli, Urbani, Narkisi dhe Aristobuli, Apostujte e Shenjte prej të Shtatedhjetëve; Epimaku, Deshmori i Shenjte.*